

## EN

**WARNING.** This bed is not suitable for children under six years due to the risk of injury from falls.  
**WARNING.** Bunk beds/high beds can present a serious risk of injury from strangulation if not used correctly. Never attach or hang items to any part of the bunk bed/high bed that are not designed to be used with the bed, for example, but not limited to ropes, strings, cords, hooks, belts and bags.  
**WARNING.** Children can become trapped between the bed and the wall, a roof pitch, the ceiling, adjoining pieces of furniture (e.g. cupboards) and the like. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the adjoining structure must not exceed 75 mm or must be more than 230 mm;  
**WARNING.** Do not use the bunk bed/high bed if any structural part is broken or missing. **WARNING.** This product must be attached to a wall or building structure.

## DE

**ACHTUNG.** Dieses Bett ist nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet, da sonst Verletzungsgefahr durch Stürze besteht.  
**ACHTUNG.** Bei der Nutzung von Etagenbetten oder Hochbetten besteht groÙe Erstickungsgefahr, wenn sie nicht richtig genutzt werden. Hänge oder befestige niemals Gegenstände am Bett, vor allem keine, die nicht für dieses Bett vorgesehen sind. Dazu gehören beispielsweise Seile, Bänder, Schnüre, Haken, Gurte und Taschen, aber nicht nur diese Dinge.  
**ACHTUNG.** Kinder können sich zwischen dem Bett und der Wand, Deckenbefestigungen, der Decke, angrenzenden Möbelstücken (wie Schränken) und Ähnlichem einklemmen. Um ernsthaften Verletzungen vorzubeugen, achte darauf, dass der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsbarriere und benachbarten Teilen nicht mehr als 75 mm beträgt und, falls er größer ist, mindestens 230 mm.  
**ACHTUNG.** Nutze das Etagenbett oder das hohe Bett nicht, wenn Teile des Bettes beschädigt oder fehlen.

## FR

**AVERTISSEMENT.** Ce lit ne convient pas aux enfants de moins de six ans en raison des risques de blessures en cas de chute.  
**AVERTISSEMENT.** Les lits superposés/hauteur peuvent présenter un risque sérieux de blessure par strangulation si ils ne sont pas utilisés correctement. N'attachez ni ne suspendez jamais à aucune partie du lit superposé/en hauteur des articles non conçus pour être utilisés avec le lit, par exemple, mais sans s'y limiter, des cordes, des ficelles, des cordons, des crochets, des ceintures et des sacs.  
**AVERTISSEMENT.** Les enfants peuvent être pris au piège entre le lit et le mur, la pente du toit, le plafond, les meubles adjacents (par ex. les armoires), etc. Afin d'éviter tout risque de blessure sérieuse, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et la structure adjacente ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.  
**AVERTISSEMENT.** N'utilisez pas le lit superposé/en hauteur si une partie de la structure est cassée ou manquante.  
**AVERTISSEMENT.** Ce produit doit être attaché à un mur ou à une structure du bâtiment.

## NL

**WAARSCHUWING.** Dit bed is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 jaar, aangezien zij zich kunnen verwonden als ze uit bed vallen.  
**WAARSCHUWING.** Stapelbedden/hoogslapers kunnen verstikkingsgevaar vormen als ze niet correct worden gebruikt. Hang of bevestig nooit items die niet bedoeld zijn voor gebruik in combinatie met het bed aan enig onderdeel van het bed. Dit zijn items zoals, maar niet beperkt tot, touwen, banden, kabels, haken, riemen en tassen.  
**WAARSCHUWING.** Kinderen kunnen vast komen te zitten tussen het bed en de muur, een dakhelling, het plafond, onderdelen van meubelen in de nabijheid (zoals kastjes), en dergelijke. Om het risico op ernstige verwonding te voorkomen, is het belangrijk dat de afstand tussen de bovenste veiligheidsreling en naastgelegen onderdelen niet meer is dan 75 mm. Als dat wel het geval is, dan moet de afstand minimaal 230 mm zijn.  
**WAARSCHUWING.** Gebruik het stapelbed of de hoogslaper niet als er montage-onderdelen kapot zijn of missen. **WAARSCHUWING.** Dit product moet aan een muur of andere structuur worden bevestigd.

## ES

**ADVERTENCIA.** Esta cama no es adecuada para niños menores de seis años ya que existe riesgo de lesiones en caso de caída.  
**ADVERTENCIA.** Las literas/camas altas pueden presentar un alto riesgo de asfixia si no se utilizan correctamente. Nunca cuelgue ni fije artículos a ninguna parte de la cama, especialmente artículos que no estén destinados a usarse con la cama. como cuerdas, correas, cables, ganchos, cinturones y bolsas  
**ADVERTENCIA.** Los niños pueden quedarse atrapados entre la cama y la pared, el techo, los muebles contiguos (p. ej. armarios), etc. Para evitar el riesgo de lesiones graves, es importante que la distancia entre la barrera de seguridad superior y las partes adyacentes no sea superior a 75 mm y, si es superior, que sea al menos 230 mm;  
**ADVERTENCIA.** No utilice la litera o la cama alta si faltan piezas de construcción o están rotas.

## IT

**AVVERTIMENTO.** Questo letto non è adatto a bambini di età inferiore a sei anni a causa del rischio di lesioni dovute a cadute  
**AVVERTIMENTO.** I letti a castello/letti alti possono presentare un grave rischio di lesioni da strangolamento se non utilizzati correttamente. Non attaccare o appendere mai oggetti a qualsiasi parte del letto a castello/letto sopraelevato che non siano progettati per essere utilizzati con il letto, ad esempio, ma non limitati a corde, spaghi, cordoni, ganci, cinture e borse;  
**AVVERTIMENTO.** I bambini possono rimanere intrappolati tra il letto e la parete, la falda del tetto, il soffitto, i mobili adiacenti (ad es. armadi) e simili. Per evitare rischi di lesioni gravi la distanza tra la barriera di sicurezza superiore e la struttura adiacente non deve superare i 75 mm oppure deve essere superiore ai 230 mm;  
**AVVERTIMENTO.** Non utilizzare il letto a castello/letto rialzato se qualche parte strutturale è rotta o mancante. **AVVERTIMENTO.** Questo prodotto deve essere fissato a una parete o a una struttura edilizia.

## PL

**OSTRZEŻENIE.** To lózko nie jest odpowiednie dla dzieci poniżej szóstego roku życia ze względu na ryzyko obrażeń mogących powstać w wyniku upadku  
**OSTRZEŻENIE.** Łóżka piętrowe / podwyższone łóżka mogą stwarzać poważne ryzyko uduszenia, jeśli są używane nieprawidłowo. Nigdy nie mocuj ani nie wieszaj na żadnej części łóżka piętrowego przedmiotów, które nie są przeznaczone do użytku z łóżkiem, takich jak liny, sznurki, przewody, haczyki, paski i torby itp.  
**OSTRZEŻENIE.** Dzieci mogą zostać uwiezione pomiędzy łóżkiem a ścianą, skośnym sufitem, sufitem, sąsiadującymi meblami (np. szafami) i tym podobnymi. Aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń, odległość pomiędzy górną barierką zabezpieczającą a sąsiednią konstrukcją nie może przekraczać 75 mm i być większa niż 230 mm;  
**OSTRZEŻENIE.** Nie używaj łóżka piętrowego / podwyższzonego łóżka, jeśli jakakolwiek część konstrukcji jest uszkodzona lub całkowicie jej brakuje. **OSTRZEŻENIE.** Produkt należy przymocować do ściany lub konstrukcji budynku.

## CZ

**VAROVÁNÍ.** Tato postel není vhodná pro děti mladší šesti let z důvodu rizika zranění při pádu  
**VAROVÁNÍ.** Palandy / patrové postele mohou při nesprávném používání představovat vážné riziko poranění uškrcení. Nikdy nepřipevňujte ani nezavěšujte na žádnou část palandy / patrové postele předměty, které nejsou určeny k použití spolu s postelí, například provazy, provázky, šňůry, háčky, řemeny a sáčky apod.  
**VAROVÁNÍ.** Děti se mohou zachytit mezi postelí a stěnou, šikmou střechou, stropem, přilehlými kusy nábytku (např. skřínemi) a podobně. Aby se předešlo riziku vážného zranění, nesmí vzdálenost mezi horní bezpečnostní zábranou a přilehlou konstrukcí překročit 75 mm nebo musí být větší než 230 mm;  
**VAROVÁNÍ.** Nepoužívejte palandu / patrovou postel, pokud je některá konstrukční část poškozená nebo zcela chybí.  
**VAROVÁNÍ.** Tento výrobek musí být připevněn ke stěně nebo stavební konstrukci.

## DK

**ADVARSEL.** Denne seng er ikke egnet til børn under seks år, da der er risiko for skader i tilfælde af fald.  
**ADVARSEL.** Køjesenge/højsenge kan udgøre en høj risiko for kvældning, hvis de ikke bruges korrekt. Hæng eller fastgør aldrig genstande til nogen del af sengen, især genstande, der ikke er beregnet til brug med sengen. Disse kunne f.eks. inklusive, men ikke begrænset til, reb, stropper, kabler, kroge, bælter og tasker  
**ADVARSEL.** Børn kan sidde fast mellem sengen og væggen, loftsmaturer, loft, tilstødende dele af møbler (f.eks. skabe) og lignende. For at undgå risikoen for alvorlige skader er det vigtigt, at afstanden mellem den øverste sikkerhedsbarriere og tilstødende dele ikke er mere end 75 mm, og hvis den er mere, at den er mindst 230 mm;  
**ADVARSEL.** Brug ikke køjesengen eller højsengen, hvis konstruktionsdelene er i stykker eller mangler.

## PT

**AVISO.** Esta cama não é adequada para crianças com menos de seis anos devido ao risco de ferimentos causados por quedas.  
**AVISO.** Os beliches/camas altas podem apresentar um risco grave de ferimentos por estrangulamento se não forem utilizados corretamente. Nunca prenda ou pendure objetos em qualquer parte do beliche/cama alta que não tenham sido concebidos para serem utilizados com a cama, por exemplo, mas não exclusivamente, cordas, fios, ganchos, cintos e sacos.  
**AVISO.** As crianças podem ficar presas entre a cama e a parede e, ainda, entre a inclinação do telhado, no teto, nos móveis adjacentes (por exemplo, armários) e similares. Para evitar o risco de ferimentos graves, a distância entre a barreira de segurança superior e a estrutura adjacente não deve exceder 75 mm ou deve ser superior a 230 mm.  
**AVISO.** Não utilizar o beliche/cama alta se alguma parte estrutural estiver partida ou em falta.  
**AVISO.** Este produto deve ser fixado a uma parede ou a uma estrutura de edifício.

## HU

**FIGYELEM.** Ez az ágy nem alkalmas hat éven aluli gyermeket számára az esés miatti sérülésveszély miatt  
**FIGYELEM.** Az emeletes ágyak/magas ágyak súlyos sérülésveszély jelenthetnek a fulladás következtében, ha nem megfelelően használják őket. Soha ne rögzítse vagy akasszon fel olyan tárgyat az emeletes ágy/magaságy bármely részére, amelyet nem az ággal való használatra terveztek, például, de nem kizárolagosan, kötelezet, madzagokat, zsinórakat, kampókat, öveket és táskákat.  
**FIGYELEM.** A gyerekek beszorulhatnak az ágy és a fal, a tetőlejtés, a mennyezet, a szomszédos bútorok (pl. szekrények) és hasonlók közé. A súlyos sérülések kockázatának elkerülése érdekében a felső biztonsági akadály és a szomszédos szerkezet közötti távolság nem haladhatja meg a 75 mm-t vagy 230 mm-nél nagyobbnak kell lennie;  
**FIGYELEM.** Ne használja az emeletes ágyat/magaságyat, ha valamelyik szerkezeti rész eltört vagy hiányzik. **FIGYELEM.** Ezt a terméket falhoz vagy épületszerkezethez kell rögzíteni.

## NO

**ADVARSEL:** Denne sengen er ikke egnet for barn under 6 år på grunn av risikoen for skade ved fall  
**ADVARSEL:** Køyesenger/høysenger kan utgjøre en alvorlig kvelningsfare dersom de ikke brukes riktig. Aldri fest eller heng gjenstander til noen del av køyesenger/høysengeren som ikke er designet for å brukes med sengen, for eksempel men ikke begrenset til tau, snorer, strenger, kroker, belter og vesker.  
**ADVARSEL:** Barn kan bli fanget mellom sengen og veggen, helling, taket, medfølgende møbler (f.eks. skap) og lignende. For å unngå risiko for alvorlig skade må avstanden mellom den øverste sikkerhetsbarriären og den tilstøtende konstruksjonen ikke overstige 75 mm eller må være mer enn 230 mm;  
**ADVARSEL:** Ikke bruk køyesenger/høysengeren hvis noen strukturell del er ødelagt eller mangler.  
**ADVARSEL:** Dette produktet må festes til en vegg eller bygningskonstruksjon.

## RO

**AVERTISMENT.** Acest pat nu este potrivit pentru copiii sub săse ani din cauza riscului de răniire produs de cădere  
**AVERTISMENT.** Paturile supraetajate/paturile înalte pot prezenta un risc grav de răniire prin strangulare, dacă nu sunt utilizate corect. Nu ataşați sau atârnăți niciodată obiecte de nicio parte a patului supraetajat/patului înalt care nu sunt concepute pentru a fi utilizate cu patul, de exemplu, dar fără a se limite la frângăii, sfori, corzi, cărlige, curele și genti  
**AVERTISMENT.** Copiii pot rămâne blocata între pat și perete, o pantă de acoperiș, tavan, piese de mobilier alăturăte (de exemplu, dulapuri) și altele asemenea. Pentru a evita riscul de vătămare gravă, distanța dintre bariera superioară de siguranță și structura alăturată nu trebuie să depășească 75 mm sau trebuie să fie mai mare de 230 mm;  
**AVERTISMENT.** Nu folosiți patul supraetajat/patul înalt dacă vreо piesă structurală este spartă sau lipsește. **AVERTISMENT.** Acest produs trebuie atașat de un perete sau de o structură a clădirii.

## SE

**WARNING.** Denna säng är inte lämplig för barn under sex år på grund av risken för fallskador.  
**WARNING.** Våningssängar/höga sängar kan utgöra en allvarlig risk för strympningsskada om de inte används på rätt sätt. Fäst eller häng aldrig föremål på någon del av våningssängen/höga sängen som inte är avsedda att användas med sängen, t.ex. men inte begränsat till rep, snöre, snoddar, krokar, bälten och väskor.»  
**WARNING.** Barn kan klämmas fast mellan sängen och väggen, en taknock, taket, intilliggande möbler (t.ex. skåp) och liknande. För att undvika risk för allvarliga skador får avståndet mellan den övre säkerhetsbarriären och den angränsande strukturen inte överstiga 75 mm eller måste vara mer än 230 mm;  
**WARNING.** Använd inte våningssängen/höga sängen om någon konstruktionsdel är trasig eller saknas.  
**WARNING.** Den här produkten måste fästas på en vägg eller byggnadsstruktur.

## BG

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Това легло не е подходящо за деца под шест години поради риска от нараняване при падане.  
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Двета легла/високите легла могат да предизвикат сериозен рисък от нараняване от задушаване, ако не се използват правилно. Никога не прикрепвайте и не закачайте към тоя и да е част на дветето легла/високото легло предмети, които не са предназначени за използване с леглото, например, но не само въжета, конци, шнурчета, куки, колани и чантни  
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Децата могат да попаднат в капан между леглото и стената, скатния покрив, тавана, съседни мебели (напр. шкафове) и други подобни. За да се избегне рисъкът от сериозни наранявания, разстоянието между горната предпазна преграда и съседната конструкция не трябва да надвишава 75 mm или да е повече от 230 mm;  
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не използвайте дветето легло/високото легло, ако някоя конструктивна част е счупена или липсва. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Този продукт трябва да бъде прикрепен към стена или строителна конструкция.

## EE

**HOIATUS.** Voodi ei sobi alla 6-aastastele lastele kukkumisest põhjustatud vigastustesse töötta.  
**HOIATUS.** Narivoodid/kõrged voodid võivad vale kasutamise korral kujutada endast tööst läbimisohtu. Ärge kunagi riputage esemeid ühegi narivoodi/kõrge voodi osa külge, mis pole mõeldud voodiga kasutamiseks, sealhulgas, kuid mitte ainult, kõisi, nõöre, juhtmeid, konkse, rihmu ja kotte.  
**HOIATUS.** Lapsed võivad jääda kinni voodi ja seina, lae, kulgneva mööblieseme (nt kapi) vms vahele. Töistlete vigastuste ohu vähendamiseks peab vahemaa ülemise turvabarjääri ja kulgneva struktuuri vahel olema vähemalt 75 mm ja mitte rohkem kui 230 mm;  
**HOIATUS.** Ärge kasutage narivoodit/kõrget voodit, kui mõni struktuuri osa on katki või puudu.  
**HOIATUS.** Toode tuleb kinnitada seina või ehitise konstruktsiooni külge.

## FI

**VAROITUS.** Tämä sänky ei sovellu alle 6 vuotiaalle lapsille putoamisesta johtuvan loukkaantumisvaaran takia  
**VAROITUS.** Kerros-/parvisängyt voivat aiheuttaa vakavan vamman kuristumisriskin takia, jos niitä ei käytetä oikein. Älä koskaan kiinnitä tai ripusta mitään tavaroida kerros-/parvisängyyn, joita ei ole suunniteltu käytettäväksi sängyn kanssa, esimerkiksi, ei kuitenkaan rajoittuen narut, köydet, johdot, koukkut, vyöt ja laukut»  
**VAROITUS.** Lapset voivat jäädä jumiin sängyn ja seinän väliin, katon alle, liittyviin huonekaluihin (esim. kaapit) ja vastaanat. Vakavien vammojen välittämisestä, etäisyyksellä turvakaiteesta liittyyvän rakenteeseen ei saa olla yli 75 mm tai pitää olla yli 230 mm;  
**VAROITUS.** Älä käytä kerros-/parvisängyä, jos jokin rakenneosa on rikki tai kateissa.  
**VAROITUS.** Tämä tuote pitää kiinnittää seinään tai rakennuksen rakenteeseen.

## GR

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Αυτό το κρεβάτι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των έξι ετών λόγω του κινδύνου τραυματισμού από πτώσεις  
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Οι κουκέτες / τα υπερυψωμένα κρεβάτια μπορεί να παρουσιάσουν σοβαρό κινδύνο τραυματισμού από σπραγαλισμό εάν δεν χρησιμοποιηθούν σωστά. Μη συνέβετε ποτέ αντικείμενα σε οποιοδήποτε μέρος της κουκέτας / του υπερυψωμένου κρεβατιού που δεν έχουν σχεδιαστεί για χρήση με το κρεβάτι, για παράδειγμα, μεταξύ άλλων, σχοινιά, σπάγγους, κορδόνια, γάντζους, ζώνες και τσάντες.  
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ.** Τα παιδιά μπορούν να παγιδευτούν μεταξύ του κρεβατιού και του τοίχου, μιας κεκλιμένης οροφής, της οροφής, των παρακείμενων ε